

初級 I クラス Elementary I Class	EI-1dW(1st)
<u>クラス名 Title</u> 初級 I 週 1 日 クラス<1 st ステップ> Elementary I: "1 day a week" Class 1 st Step (1 day a week: For Students with NO knowledge of Chinese characters or Japanese language.)	プレースメントテスト [ない] 面接 [ない] • No placement test. • No selection interview.
<u>講師 Instructor</u> 川島 信恵 (KAWASHIMA, Nobue)	
<u>教科書 Textbook</u> 『にほんご 45 じかん』『にほんご 45 じかん れんしゅうちょう』 (Japanese in 45 hours)	(専門教育出版) (せんもんきょういくしゅっぱん)
<u>授業の進め方 Content of the class</u> <p>はじめて日本語を学習する学生を対象とし、初級の語彙、文法事項を学びながら、会話を中心とした授業を行います。内容は教科書に従い、一日一課を目標とします。「あたらしいことば」で新出語彙を学び、「かいわ」のダイアログにしたがって、文法事項を学び、発声練習、会話練習を行います。付属のワークブックは一課終了ごとに宿題とし、次週に復習を兼ねて答えあわせをします。教科書にない生活上使える文も少し練習します。またコース終了までにひらがなとカタカナを全て読み書きできるように勉強します。漢字も10～15字くらい勉強します。</p> <p>This class is for beginners of Japanese. We will learn basic vocabulary and grammar, while emphasizing conversation. We will cover one chapter of the text each week. Students are expected to study the workbook at home and the assignments will be checked the following week to ensure their progress. We will also cover useful daily expressions which are not in the textbook. You will learn to write and read all hiragana and katakana, and 10-15 kanji over the course.</p>	
<u>到達の目標 Goals of the class</u> <p>日常会話に必要な語彙、文法を習得し、話せるようになることを目標とします。</p> <p>To learn basic vocabulary, grammar and conversational skills needed for daily life.</p>	
<u>評価の方法 Assessment</u> <ul style="list-style-type: none"> 毎回、ワークブックを宿題とし、発表してもらいます。 中間・期末テスト <p>Weekly homework assignments from the workbook, midterm exam and final exam.</p>	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u> <ul style="list-style-type: none"> 2コマ続けて出席してください。 『にほんご 45 じかん』の1課から10課まで進む予定です。 This class consists of 2 class periods (3 hours) each week. You must attend both classes. This class will cover lessons 1 to 10 in <i>Japanese in 45 hours</i>. 	

初級 I クラス Elementary I Class	EI-1dW(2 nd)
<u>クラス名 Title</u> しょきゅう しゅういちにち 初級 I 週 1 日 クラス<2nd ステップ> Elementary I: "1 day a week" Class 2 nd Step	プレースメントテスト [ない] めんせつ 面接 [ない] • No placement test. • No selection interview.
<u>講師 Instructor</u> なかしま ようこ 中嶺 容子 (NAKASHIMA, Yoko)	
<u>教科書 Textbook</u> 『にほんご 45 じかん』『にほんご 45 じかん れんしゅうちょう』 『にほんご つぎの 45 じかん』『にほんご つぎの 45 じかん れんしゅうちょう』 (Japanese in 45 hours) (Japanese in 45 hours and more)	(専門教育出版) せんもんきょういくしゅっぱん
<u>授業の進め方 Content of the class</u> しょきゅう しゅういちにち 初級 I 週 1 日 クラス<1st ステップ>を学習 した学生を対象に、会話を中心とした授業を行います。内容は教科書に従い、1日1課ずつ進んでいく予定です。「あたらしいことば」で新出語彙を学び、「ぶんけい」の文法事項を確かめながら「かいわ」のダイアログの会話練習を行います。『れんしゅうちょう』は文法事項の確認のために教科書と併用します。 <ul style="list-style-type: none"> This class is best suited for students who have completed Elementary I : "1 day a week" Class 1st Step. We will cover one chapter of the text each week. We will learn basic grammar, and practice our conversation skills. We will use the workbook along with the main textbook to check our understanding of the grammar points. 	
<u>到達の目標 Goals of the class</u> ごく ぶんぽう しゅうとうく にちじょう せいかつ ひつよう かいわ もくひょう 語彙・文法を習得し、日常生活に必要な会話ができるようになることが目標です。 <ul style="list-style-type: none"> To learn basic Japanese grammar and vocabulary. To improve daily conversation. 	
<u>評価の方法 Assessment</u> しゅっせき ちゅうかん きまつ そごう はんだん 出席、中間、期末テストを総合して判断します。 Students will be evaluated based on the following criteria: attendance, midterm exam, and final exam.	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u> た ちゅうい • 2コマ続けて出席してください。 • 『にほんご 45 じかん』の11課から始め、『にほんごつぎの 45 じかん』に入る予定です。 • This class consists of 2 class periods (3 hours) each week. You must attend both classes. • This class will start from Lesson 11 in <i>Japanese in 45 hours</i> and will continue to <i>Japanese in 45 hours and more</i> .	

初級 I クラス Elementary I Class		EI—1dW(3 rd)
<u>クラス名 Title</u> 初級 I 週 1 日 クラス<3 rd ステップ> Elementary I: “1 day a week” Class 3 rd Step	プレースメントテスト [ない] 面接 [ない] • No placement test. • No selection interview.	
<u>講師 Instructor</u> 劉 志偉 (LIU, Zhiwei)		
<u>教科書 Textbook</u> 『にほんご つぎの 45じかん』『にほんご つぎの 45じかん れんしゅうちょう』 (Japanese in 45 hours and more)	(専門教育出版)	
<u>授業の進め方 Content of the class</u> 初級 I 週 1 日 クラス<2 nd ステップ>『にほんご つぎの 45じかん』の 20 課までを既に学習した受講者を対象に、21 課から教科書に沿って語彙、文法事項を学習し、会話練習を中心的に行います。1日1課進む予定です。「あたらしいことば」で新出語彙を学び、「かいわ」に出てくる文型を学び、スムーズに会話できるように練習します。これまでに習った文型も復習しながら進めます。『にほんご つぎの 45じかん れんしゅうちょう』はその日学習した部分を宿題にし、次の週に全員で答え合わせをします。		
This class is best suited for students who have completed Elementary I: “1 day a week” Class 2 nd Step through Lesson 20 of <i>Japanese in 45 Hours and More</i> . We will begin with Lesson 21 in the textbook and cover one lesson each week. New vocabulary and sentence patterns will be learned with a focus on practicing conversation skills. We will also review sentence patterns learned previously. Homework for each class will be assigned from <i>Japanese in 45 Hours and More</i> (workbook). Every week we will compare and check our answers from the previous week’s assignment.		
<u>到達の目標 Goals of the class</u> 日本語初級レベルの語彙と文型を習得し、日常生活で基礎的な会話ができるようになること。	To learn vocabulary and sentence patterns at the elementary level, and to acquire basic conversation skills needed for daily living in Japan.	
<u>評価の方法 Assessment</u> ・参加態度、出席、小テスト、最終テスト、宿題	Assessment will be based on participation, attendance, tests, final exam and homework.	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u> ・2コマ続けて出席してください。 ・『にほんご つぎの 45じかん』21課から30課までを学習する予定です。 ・This class consists of 2 class periods (3 hours) each week. You must attend both classes. ・This class will cover lessons from 21 to 30 in <i>Japanese in 45 hours and more</i> .		

初級 I クラス Elementary I Class	EI-3dW
<u>クラス名 Title</u> 初級 I 週 3 日 クラス Elementary I: "3 days a week" Class	プレースメントテスト [ない] 面接 [ある] • No placement test. • A short interview will be conducted for applicants.
<u>講師 Instructor</u> 山梨 安巳 (YAMANASHI, Yasumi) 浦木 貴和 (URAKI, Norikazu) 今西 眞理子 (IMANISHI, Mariko)	
<u>教科書 Textbook</u> 『みんなの日本語 初級I』(スリーエーネットワーク) (Minna no Nihongo I)	
<u>授業の進め方 Content of the class</u> • 三人の講師によるリレー方式で、一週間に6クラス (三日) の授業を行う。 • This class is for students at the elementary level of Japanese. There are 6 classes (3 days) per week with three different instructors. Students must attend all the classes.	
<u>到達の目標 Goals of the class</u> • ひらがな、カタカナの平易な文が読み書きできる。 • 基礎的な会話ができる。 • 初歩的な文法の習得。 • 修了時に短いスピーチができる。 • To be able to read and write Japanese sentences written in Hiragana and Katakana. • To be able to participate in basic Japanese conversation. • To learn basic Japanese grammar. • To be able to make a short speech.	
<u>評価の方法 Assessment</u> • テキスト5課ごとのテスト (5回) (ひらがな・カタカナの読み書き、単語、文法基礎) • スピーチ • 参加態度、出席 • A total of 5 tests will be given with each test covering 5 lessons. (The tests will cover reading and writing of hiragana/katakana, vocabulary and basic grammar.) • Speech • Participation and attendance	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u> • 日本語初心者対象 • 面接によって受講者を決める (15名前後) • This class is for students with NO or very little knowledge of the Japanese language. • We will conduct an interview to select about 15 students.	

初級IIクラス Elementary II Class	EII-3dW
<u>クラス名 Title</u> <p>しょきゅう 週 3日クラス (A) 初級II 週3日クラス (A) Elementary II: "3 days a week" Class (A)</p>	<p>プレースメントテスト [ない] グラマーチェック [ある] 面接 [ある]</p> <ul style="list-style-type: none"> • No placement test. • There will be a grammar check test. • A short interview will be conducted for applicants.
<u>講師 Instructor</u> <p>なかお ゆき 中尾 有岐 (NAKAO, Yuki) しらとり ふみこ 白鳥 文子 (SHIRATORI, Fumiko) はしもと よしみ 橋本 佳美 (HASHIMOTO, Yoshimi)</p>	
<u>教科書 Textbook</u> <p>にほんご しょきゅう 『みんなの日本語 初級II』 (スリーエーネットワーク) (Minna no Nihongo II)</p>	
<u>授業の進め方 Content of the class</u> <p>さんいん こうし いっしゅうかん みっか じゅぎょう おこな 三人の講師により、一週間に6クラス (三日) の授業を行う。 There are 6 classes (3 days) per week with three different instructors.</p>	
<u>到達の目標 Goals of the class</u> <p>きほんてき ぶんぽう しゅうとうく • 基本的な文法を習得する。 にちじょう せいかつ かいわ かんたん ぶんしょう よ か • 日常生活で会話ができる、簡単な文章が読み書きできる。 みじか • 短いスピーチができる。 • To learn basic Japanese grammar. • To improve daily conversation. • To be able to read and write basic Japanese sentences. • To be able to make a short speech</p>	
<u>評価の方法 Assessment</u> <p>か がつき まつ • 5課ごとのテスト、学期末テスト、スピーチ • Short tests will be given with each test covering 5 lessons. • A final exam. • Speech</p>	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u> <p>した ちゅうい • すべてのクラスに出席すること (欠席する場合は事前に連絡すること) ないよう しょきゅう しゅうか けつせき ほあい じぜん れんらく • 内容は、初級II 週3日クラス (B) と同じです。 • Students must attend all the classes. (Let us know in advance if you are going to miss a class.) • The contents are the same as Elementary II: "3 days a week" Class (B).</p>	

初級II クラス Elementary II Class <u>クラス名 Title</u>	EII-3dW
<p>初級II 週3日クラス (B) Elementary II: "3 days a week" Class (B)</p>	<p>プレースメントテスト [ない] グラマーチェック [ある] 面接 [ある]</p> <ul style="list-style-type: none"> • No placement test. • There will be a grammar check test. • A short interview will be conducted for applicants.
<u>講師 Instructor</u> <p>河野 美抄子 (KAWANO, Misako) 村井 卷子 (MURAI, Makiko) 坂東 正子 (BANDO, Masako)</p>	
<u>教科書 Textbook</u> <p>『みんなの日本語 初級II』(スリーエーネットワーク) (Minna no Nihongo II)</p>	
<u>授業の進め方 Content of the class</u> <p>三人の講師により、一週間に6クラス (三日) の授業を行う。 There are 6 classes (3 days) per week with three different instructors.</p>	
<u>到達の目標 Goals of the class</u> <ul style="list-style-type: none"> • 基本的な文法を習得する。 • 日常生活で会話ができる、簡単な文章が読み書きできる。 • 短いスピーチができる。 • To learn basic Japanese grammar. • To improve daily conversation. • To be able to read and write basic Japanese sentences. • To be able to make a short speech 	
<u>評価の方法 Assessment</u> <ul style="list-style-type: none"> • 5課ごとのテスト、学期末テスト、スピーチ • Short tests will be given with each test covering 5 lessons. • A final exam. • Speech 	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u> <ul style="list-style-type: none"> • すべてのクラスに出席すること (欠席する場合は事前に連絡すること) • 内容は、初級II 週3日クラス (A)と同じです。 • Students must attend all the classes. (Let us know in advance if you are going to miss a class.) • The contents are the same as Elementary II: "3 days a week" Class (A). 	

初級IIクラス Elementary II Class	EII-3dW
<u>クラス名 Title</u>	プレースメントテスト [ない]
しょきゅう 週 3日クラス (C)	グラマーチェック [ある]
Elementary II: "3 days a week" Class (C)	面接 [ある]
	• No placement test.
	• There will be a grammar check test.
	• A short interview will be conducted for applicants.
<u>講師 Instructor</u>	
ならざき 権崎 勝則 (NARAZAKI, Katsunori)	
ました 真下 恭子 (MASHITA, Kyoko)	
かわかみ 河上 志貴子 (KAWAKAMI, Shikiko)	
<u>教科書 Textbook</u>	
『みんなの日本語 初級II』(スリーエーネットワーク) 30課～50課	
Minna no Nihongo II L. 30-50	
ふくきょうざい 副教材： ガイダンスで指示する。Other textbooks: to be announced in class.	
<u>授業の進め方 Contents of the class</u>	
さんいん こうし いっしゅうかん みっか じゅぎょう おこな	
三人の講師により、一週間に6クラス（三日）の授業を行う。	
There are 6 classes (3 days) per week, with a different instructor for each of the three days.	
<u>到達の目標 Goals of the class</u>	
きほんてき ぶんぽう しゅうとく	
• 基本的な文法を習得する。	
にちじょうせいかつ かいわ かんたん ぶんしょう よ か	
• 日常生活で会話ができ、簡単な文章が読み書きできる。	
しょきゅう きょうかしょ しゅうりょう ふくきょううざい つか きしゅうぶんぽう おうようりょく み	
• 初級IIの教科書を終了したあと、副教材を使って、既習文法の応用力を身につける。	
• To learn basic Japanese grammar.	
• To improve daily conversation, and be able to read and write simple Japanese passages.	
• After finishing the Elementary II textbook, we will use supplementary textbooks to further our study and to practice applying the skills learned over the course of the semester.	
<u>評価の方法 Assessment</u>	
か しゅうりょう たんご しゅくだい	
• 5課ごとのテスト、アチーブメントテスト、修了スピーチ、単語クイズ、宿題、	
しゅっせきおよ さんかたいど そうごう ひょうか	
出席及び参加態度を総合して評価する。	
• Evaluation will be based on the following criteria: tests (given after every 5 lessons), achievement test (final exam), final speech, vocabulary quizzes, homework, attendance and class participation.	
た ちゅうい	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u>	
しょきゅう にほんご しょきゅう	
初級II (C) クラスでは『みんなの日本語 初級II』30課から始める。	
Elementary II (C) class will start from Lesson 30 in Minna no Nihongo II.	

初級IIクラス Elementary II Class	EII-COMP
<p><u>クラス名 Title</u></p> <p>しょきゅう さくぶん 初級II 作文 Elementary II: Composition</p>	<p>プレースメントテスト [ない] グラマーチェック [ない] 面接 [ない] • No placement test. • No grammar check. • No selection interview.</p>
<p><u>講師 Instructor</u></p> <p>なかしま ようこ 中嶺 容子 (NAKASHIMA, Yoko)</p>	
<p><u>教科書 Textbook</u></p> <p>にほんごしょきゅう さくぶん 『みんなの日本語初級 やさしい作文』(スリーエーネットワーク)</p>	
<p><u>授業の進め方 Content of the class</u></p> <ul style="list-style-type: none"> テキストのモデル文とフローチャートでまず文構成を視覚的に捉えてから、作文のポイントとなる表現を使って短い文を書く練習をする。 作文のトピックについてクラスで話し合うなどして書く材料を集め、作文メモを作る。モデル文とフローチャートを参考に作文を完成させる。 作文を音読したり、作文メモを見ながらスピーチしたりする練習も適宜行う。 毎週、1課ずつ進む。 Using flow-charts and example texts from the textbook we will first examine the structure of the text visually. We will then practice writing short compositions with the use of certain key phrases. We will discuss the topics of these compositions in class, making notes from the discussions for further compositions. We will complete the compositions using the example texts and flow-charts as models. Where appropriate, we will also read compositions aloud or make speeches with notes prepared. We will cover one chapter of the textbook each week. 	<p>ぶんこうせい しかくでき とら さくぶん ひょうげん つか みじか ぶん か れんしゅう はな あ か ざいりょう あつ さくぶん つく ぶん さんこう さくぶん かんせい さくぶん おんどく さくぶん み れんしゅう てきぎおこな まいしゅう か すす とうたつ もくひよう <u>到達の目標 Goals of the class</u></p> <p>にほんごしょきゅう ぶんけい ふくしゅう みぢか 日本語初級レベルの文型を復習しながら、身近なテーマについてまとまりのある ぶん か もくひよう 文が書けるようになることを目標とする。</p> <p>The goals of the class are for the students to become proficient in writing concise compositions on familiar themes whilst reviewing elementary Japanese.</p>
<p><u>評価の方法 Assessment</u></p> <p>しゅつせき じゅうし まいがいさくぶん ていしゅつ 出席を重視する。毎回作文を提出すること。</p> <p>Attendance will be taken into account in overall assessment. Compositions are to be submitted every time.</p>	<p>た ちゅうい <u>その他の注意 Miscellaneous</u></p>

初級IIクラス Elementary II Class	EII-R
<u>クラス名 Title</u> 初級II 読解 Elementary II: Reading	プレースメントテスト [ない] グラマーチェック [ない] 面接 [ない] • No placement test. • No grammar check. • No selection interview.
<u>講師 Instructor</u> 下橋 美和 (SHIMOHASHI, Miwa)	
<u>教科書 Textbook</u> 『みんなの日本語初級II 初級で読めるトピック25』 (スリーエーネットワーク)	
<u>授業の進め方 Content of the class</u> <ul style="list-style-type: none"> 各回1~2課分の文章を授業中に読んでいく。 大意が理解できるようにし、文型・表現等の説明が必要な場合は説明する。 読む前後の活動・読む活動(默読・音読)を通して、このレベルの文章が確実に読めるようになることを目指す。 We will cover one or two chapters of the textbook each week. We will learn to grasp the basic idea of the topics. Explanations of sentence structure and expressions will be provided as needed. Using warming-up activities and reading exercises, we will learn to read elementary II level Japanese. 	
<u>到達の目標 Goals of the class</u> 初級IIレベルの日本語の理解向上と、初級IIレベルの文章が確実に読めるようになることを目指す。 To expand students' range of understanding of elementary II level Japanese and to improve their reading abilities.	
<u>評価の方法 Assessment</u> 出席、参加態度、中間試験、期末試験(筆記)を行って評価する。 Attendance, class participation, midterm exam and final written exam.	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u> 授業の準備として、各回に学ぶ課の『初級で読めるトピック25』の語彙の予習と、『みんなの日本語本冊』の文法事項の復習(自習)をしておくこと。 Study the new words for each lesson prior to each lesson. Review grammatical points in "Minnano Nihongo" (main text).	

<p>初級 II クラス Elementary II Class</p> <p>クラス名 Title</p>	<p>EII-LIS</p>
<p>初級 II 聴解 Elementary II: Listening</p>	<p>プレースメントテスト [ない] グラマーチェック [ない] 面接 [ない] • No placement test. • No grammar check. • No selection interview.</p>
<p>講師 Instructor</p>	
<p>家本 太郎 (IEMOTO, Tarou)</p>	
<p>教科書 Textbook</p>	
<p>プリントを配布します。</p>	
<p>授業の進め方 Contents of the class</p> <ul style="list-style-type: none"> 聴解能力の強化に重点をおいて、コミュニケーションスキルの上達を目指します。ウォーミングアップ、聞き取り練習、ポイントリスニング、機能別の重要表現をこなしていきます。 This class is designed to improve the communicative skills of upper elementary-level students, with special attention given to listening comprehension. Class activities will include, 1) warming up, 2) listening comprehension practices, 3) point listening, and 4) functionally effective expressions. 	
<p>到達の目標 Goals of the class</p> <ul style="list-style-type: none"> 初級 II レベルの日本語の理解の向上と、聴解能力の強化を目指します。 To expand students' range of understanding of elementary II level Japanese and to improve their listening abilities. 	
<p>評価の方法 Assessment</p> <ul style="list-style-type: none"> 出席、授業への参加態度、最終テストを総合して行います。 Attendance, class participation, and a final exam. 	
<p>その他の注意 Miscellaneous</p>	

初級 II クラス Elementary II Class	EII-CONV
<u>クラス名 Title</u> 初級 II 会話 Elementary II: Conversation	プレースメントテスト [ない] グラマーチェック [ない] 面接 [ない] • No placement test. • No grammar check. • No selection interview.
<u>講師 Instructor</u> 家本 太郎 (IEMOTO, Tarou)	
<u>教科書 Textbook</u> 『聞く・考える・話す 留学生のための初級にほんご会話』 (スリーエーネットワーク)	
<u>授業の進め方 Contents of the class</u> ・ 初級で習った文法の復習を行なながら、状況に応じた会話を学習します。 各課では、モデル会話、文法説明、ドリルをこなしていきます。 • We will learn effective conversational strategies relevant to various situations while reviewing and strengthening grammatical items you have learned at the elementary level. Class activities will include, 1) model conversation, 2) grammatical explanations , and 3) drills.	
<u>到達の目標 Goals of the class</u> ・ 初級 II レベルの日本語の理解の向上と、発音も含めた、総合的な会話運用能力の獲得を目指します。 • To expand students' range of understanding of elementary II level Japanese and to improve their pronunciation and overall speaking abilities.	
<u>評価の方法 Assessment</u> ・ 出席、授業への参加態度、最終テストを総合して行います。 • Attendance, class participation, and a final exam.	
<u>その他の注意 Miscellaneous</u>	